

15/10/2018

19:00-20:00 **Koncert** / Konzert

**Gmina Wyznaniowa Żydowska w Gdańsku & Fundacja Jewish Community Centre Gdańsk**

Jüdische Glaubensgemeinschaft in Gdańsk & Foundation Jewish Community Centre Gdańsk

Gdańsk, ul. Partyzantów 7 / [www.gdansk.jewish.org.pl](http://www.gdansk.jewish.org.pl)

Wstęp wolny / Freier Eintritt

***Klezmer Reloaded***

Przywitanie / Begrüßung:

**Rupert Weinmann**, Dyrektor Austriackiego Forum Kultury w Warszawie

**Michał Samet**, Prezes Jewish Community Gdańsk

**Maciej Gołębiowski**: klarnet / Klarinette

**Alexander Shevchenko**: akordeon / Akkordeon

17/10/2018

18:00 **Wernisaż** / Vernissage

**Oliwski Ratusz Kultury**

Oliwa Kultur-Rathaus

Gdańsk, ul. Opata Jacka Rybińskiego 25 / [www.wspolnotagdanska.pl](http://www.wspolnotagdanska.pl)

Wstęp wolny / Freier Eintritt

**Panel dyskusyjny** / Paneldiskussion

***Connection I.***

*Wystawa trwa do 24.10.2018 / Ausstellungsdauer bis 24.10.2018*

Przywitanie / Begrüßung:

**Andrzej Stelmasiewicz**, Prezes Fundacji Wspólnota Gdańska

Prezentacja / Moderation:

**Anna-Julia Lewandowska**, ONE Gallery Gdynia

**Anastasia Soutormina**, DREISECHSFUENF Festival Vienna

18/10/2018

19:00 **Wernisaż / Vernissage**

**WL4 przestrzeń sztuki**

WL4 Kunstraum

Gdańsk, Popieluszki / [www.wl4.pl](http://www.wl4.pl)

Wstęp wolny / Freier Eintritt

**Panel dyskusyjny / Paneldiskussion**

**Connection II.**

*Wystawa trwa do 30.10.2018 / Ausstellungsdauer bis 30.10.2018*

Przywitanie / Begrüßung:

**Adriana Majdzińska**, Wiceprezes Fundacji WL4 – Mleczny Piotr

19/10/2018

18:00 **Kino / Kino**

**Muzeum Narodowe w Gdańsku - Oddział Etnografii**

Nationalmuseum in Gdańsk – Abteilung für Ethnographie

Gdańsk, Cystersów 19 (Spichlerz Opacki) / [www.mng.gda.pl](http://www.mng.gda.pl)

Wstęp: / Eintritt:

Film dokumentalny / Domentarfilm

**Safari**, Reżyseria / Regie: Ulrich Seidl, Produkcja / Produktion: Austria (1h28min)

20/10/2018

09:00-12:00 **Śniadanie /Frühstück**

**Muzeum Narodowe w Gdańsku - Oddział Etnografii**

Nationalmuseum in Gdańsk – Abteilung für Ethnographie

Gdańsk, Cystersów 19 (Spichlerz Opacki) / [www.mng.gda.pl](http://www.mng.gda.pl)

Wstęp: 24 zł / Eintritt: 24 zł

**Śniadanie Wiedeńskie / Wiener Frühstück**

11:00-13:00 **Spotkanie Literackie / Literarisches Treffen**

**Muzeum Narodowe w Gdańsku - Oddział Etnografii**

Nationalmuseum in Gdańsk – Abteilung für Ethnographie  
Gdańsk, Cystersów 19 (Spichlerz Opacki) / [www.mng.gda.pl](http://www.mng.gda.pl)

**Panel dyskusyjny / Paneldiskussion**

**Migracja literatury i literatura migrantów**

*Migration von Literatur und Literatur von Migranten*

We współpracy z PEN Club - Austria i Uniwersytetem Gdańskim

In Zusammenarbeit mit PEN-Österreich und der Universität Gdańsk

Przywitanie / Begrüßung:

**Helmuta A. Niederle**, prezes PEN Club Austria

Uczestnicy / Teilnehmer:

**Aftab Husain** (Pakistan / Austria), **Philo Ikona** (Kenia / Austria) i innych

Prezentacja / Moderation:

**Krystyna Weijher-Sitkiewicz**

16:00 – 17:30 **Wydarzenie zamknięte / Geschlossene Veranstaltung**

**Muzeum Narodowe w Gdańsku - Oddział Etnografii**

Nationalmuseum in Gdańsk – Abteilung für Ethnographie  
Gdańsk, Cystersów 19 (Spichlerz Opacki) / [www.mng.gda.pl](http://www.mng.gda.pl)

**Uroczystości z okazji Austriackiego Święta Narodowego**

*Feierlichkeiten anlässlich des Österreichischen Nationalfeiertages*

Przywitanie / Begrüßung:

**Werner Almhofer**, Ambasador Republiki Austrii w Polsce, **Marek Kacprzak**, Konsul Honorowy Republiki Austrii w Gdańsku / **Wojciech Bonisławski**, Dyrektor Muzeum Narodowego w Gdańsku / **Waldemar Elwart**, Kurator Oddziału Etnografii / **Magdalena Wenta**, Prezes FACT

Degustacja austriackiego wina winnicy Elfenhof

Degustation Österreichischen Weins des Winzerei Elfenhof

Prezentacja muzyki filmowej / Musik-Film-Präsentation

*Patrick Doderer und Sebastian Kubelka "Alles fließt"*  
*Kompozytor / Komponistin: Johanna Doderer*

18:00 **Wernisaż / Vernissage**  
Centrum Sztuki Współczesnej ŁAŻNIA 1  
Zentrum für Zeitgenössische Kunst ŁAŻNIA 1  
Gdańsk, ul. Jaskólcza 1 - Dolne Miasto / [www.laznia.pl](http://www.laznia.pl)  
Wstęp wolny / Freier Eintritt

» **Graphics go Politics»**

*Wystawa trwa do 11.11.2018 / Ausstellungsdauer bis 11.11.2018*

Przywitanie / Begrüßung:

Jadwiga Charzyńska, Dyrektor Centrum Sztuki Współczesnej

Otwarcie wystawy / Ausstellungseröffnung:

Katrin Weber, *designaustria*